



## NOTRE Actualité

ÉDITION N°80 OCTOBRE 2021

# ÉLECTIONS MUNICIPALES 2021



Tous les candidats ont été élus sans opposition.  
Il n'y aura donc pas d'élection  
à Sainte-Cécile-de-Milton pour 2021.

Félicitations à **M. Paul Sarrazin** pour son 4e  
mandat au poste de maire.

Félicitations aux conseillers et conseillères :

- M. Sylvain Goyette - Mme Jacqueline L. Meunier
- M. Sylvain Roy - Mme Ginette Prieur
- M. Pierre Bernier - Mme Johanna Fehlmann

Nous vous invitons à venir les rencontrer à la prochaine  
séance publique qui aura lieu lundi le 8 novembre, à 19 h 30,  
au Centre communautaire.

## « À la recherche des épouvantails »

Nous vous rappelons que l'activité « À la recherche des  
épouvantails » se poursuit jusqu'au 1er novembre.

Comment se procurer la feuille de participation :

[www.miltonqc.ca/loisirs-et-culture](http://www.miltonqc.ca/loisirs-et-culture) ou Hôtel de Ville

Remise de la feuille de participation :

- Par courriel à [viemunicipal@miltonqc.ca](mailto:viemunicipal@miltonqc.ca)
- À l'Hôtel de Ville durant les heures d'ouverture
- Dans la boîte aux lettres grise devant l'entrée de l'Hôtel de Ville.

Prix de participation et surprises!

Informations : [www.miltonqc.ca/loisirs-et-culture](http://www.miltonqc.ca/loisirs-et-culture)



## Célébrations 175e Ste-Cécile-de-Milton



### Panneaux au parc du Patrimoine

Depuis le début des rencontres du comité des Célébrations du 175e, il a été question de la mise en place de panneaux d'interprétation à divers endroits au village. De cette réflexion, trois panneaux ont été réalisés et installés au parc du Patrimoine (31, rue Principale).

Le premier « **La région de Sainte-Cécile-de-Milton** » vous informe sur la richesse du lieu au niveau de la culture. Le second « **Un double enracinement** » vous parle des colons qui ont peuplé le site. Le troisième « **St. Mark's the Evangelist** » parle de la paroisse anglicane et son église qui était située sur ce lieu. Sur les panneaux, il y a un code QR qui vous amène à une page sur le Site Web de la Municipalité avec des informations supplémentaires.

### Futur lieu d'interprétation

Nous souhaitons faire de ce lieu un centre d'interprétation de l'histoire de Sainte-Cécile-de-Milton. Faire découvrir aux citoyens les richesses culturelles, les familles et des brins d'histoire de la Municipalité depuis le début du 19e siècle.

Si vous avez des objets, photos ou souvenirs à partager de ce lieu, contactez-nous :  
[viemunicipal@miltonqc.ca](mailto:viemunicipal@miltonqc.ca)



# MOT <sup>du</sup> MAIRE

Chères citoyennes,  
Chers citoyens,

Quel bel automne nous avons! Je sais, il manque un peu d'eau, mais pour le reste tout y est: le beau temps, la chaleur et les couleurs. Profitez-en avant que l'hiver s'installe et faites le plein d'air frais et pur que nous apporte cette saison. J'en profite pour vous inviter à vous inscrire et participer à la Grande Marche Pierre Lavoie, dimanche 17 octobre.

J'ajouterai que cet automne est encore plus beau pour moi et ceux qui se sont présentés aux élections municipales. Vous nous avez confié un mandat sans opposition. Tous les élus sortants ont été réélus. J'en profite pour féliciter et souhaiter la bienvenue à M. Pierre Bernier, lui aussi candidat élu sans opposition. Donc pas d'élection en 2021 à Sainte-Cécile. Je tiens à vous remercier pour cette confiance renouvelée. Pour ma part, j'entreprends un 4<sup>e</sup> mandat et je vous assure que je me lance avec la même fougue, énergie et passion qu'à mes premières années avec en plus, l'expérience. Sans vouloir mettre des mots dans la bouche de mes collègues, nous sommes tous heureux de pouvoir poursuivre sur la même lancée et aller de l'avant avec les projets entrepris et à venir.

Parlant projets, en voici quelques uns sur lesquels nous travaillons présentement. Le parc de planche à roulettes au parc des Générations est en phase de réalisation. Les travaux devraient être terminés d'ici les prochaines semaines. Celui-ci est positionné à l'endroit où était l'air de pétanque. Ne soyez pas inquiet, cet air de jeu fort apprécié sera relocalisé et disponible dès le début de la belle saison 2022. Nous sommes à étudier présentement divers scénarios. Une consultation est en préparation pour identifier le ou les meilleurs endroits afin que le terrain de pétanque soit le plus optimal pour les utilisateurs. Le pavage de notre réseau routier est un autre projet. Plusieurs portions de pavage sur notre réseau routier seront effectuées dans les prochaines semaines et trois ponceaux ont été remplacés dans le 6<sup>e</sup> Rang en plus des travaux usuels. Bonne nouvelle pour un autre beau projet! Nous avons eu la confirmation d'une importante aide financière du fédéral pour entreprendre la phase 2 de la mise en valeur du 31 Principale (parc du Patrimoine). Les travaux se réaliseront en 2022. Le projet d'un lien cyclable vers Granby est déjà bien enclenché et nous espérons être en mesure de faire une présentation publique de ce projet en début d'année 2022. Un autre projet est une caserne satellite pouvant accueillir un camion auto pompe et celui des premiers répondants. Cela impliquera un agrandissement de notre garage municipal ou l'ajout d'un nouveau bâtiment. Présentement nous sommes déjà en manque d'espace pour nos travaux publics. Une analyse sera faite dans les prochains mois afin d'évaluer nos besoins et définir la meilleure option.

Le maintien de la qualité de nos actifs (chemins, ponceaux, garde-fous, bâtiments, parcs) ne sera pas en reste. Il importe de garder un investissement adéquat pour le maintien de nos actifs afin d'éviter une dégradation prématurée de ceux-ci. Soyez assuré d'une continuité à ce sujet. Sans oublier la sécurité et le bien-être de notre communauté qui sera toujours une priorité pour nous. Nous ferons tout ce qui est en notre pouvoir afin de nous en assurer.

Nous serons dans les prochaines semaines en préparation budgétaire même s'il n'y a pas d'élection. Il importe de vous dire que nous sommes toujours disponibles pour vous entendre sur les sujets qui vous interpellent ou les projets que vous aimeriez voir se réaliser.

Pour terminer, je tiens à remercier tous ceux qui de près ou de loin ont contribué à la belle parade de chevaux et attelages que nous avons eus dans le cadre de la fête des épouvantails et du 175<sup>e</sup>. Merci à vous tous pour votre collaboration et participation à cette activité. Ce fut une journée magnifique!

Vous êtes notre raison d'être,

Paul Sarrazin.



**LA GRIPPE  
POURRAIT  
VOUS  
FRAGILISER.**

**FAITES-VOUS  
VACCINER.**

La vaccination,  
la meilleure protection

Centre intégré  
universitaire de santé  
et de services sociaux  
de l'Estrie - Centre  
hospitalier universitaire  
de Sherbrooke

Québec

Votre gouvernement

# ORDRE<sup>du</sup>JOUR

Séance ordinaire du 13 septembre 2021

tenue au Centre communautaire,

130, rue Principale, Sainte-Cécile-de-Milton à 19h30

Présences : 5 Absences : 2 (Sylvain Roy et Sylvain Goyette)

## 1. Ouverture de l'assemblée

- 1.1 Ouverture de la séance ordinaire du 14 septembre 2021
- 1.2 Modifications à l'ordre du jour / Adoption de l'ordre du jour
- 1.3 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 9 août 2021
- 1.4 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 31 août 2021

## 2. Administration / Ressources humaines / Juridique / Cour municipale

- 2.1 Dépôt de l'état des revenus et dépenses d'août 2021
- 2.2 Dépôt du rapport des paiements
- 2.3 Dépôt du rapport des variations budgétaires autorisées par le directeur général et secrétaire-trésorier
- 2.4 Ajustement aux crédits budgétaires
- 2.5 Autorisation de prolongation du délai de construction pour Les Immeubles Provek inc. (Lot 4 031 199)
- 2.6 Autorisation pour déposer une demande au programme d'aide financière pour les sentiers et les sites de pratique d'activités de plein air (PAFSSPA) – Les sentiers Milton
- 2.7 Autorisation de signature – Protocole de FDC (Fonds de développement des communautés) pour l'étude du lien cyclable
- 2.8 Renouvellement de l'adhésion à l'Espace MUNI
- 2.9 Ratification d'embauche d'un brigadier et d'une brigadière remplaçante
- 2.10 Abrogation des résolutions 06-01-031 et 13-06-187 concernant la désignation d'une personne pour exercer les fonctions prévues aux articles 35 et suivants de la *Loi sur les compétences municipales*
- 2.11 Désignation du responsable du service de l'urbanisme, M. Sofiane Fiala, en vertu de l'article 35 de la *Loi sur les compétences municipales* relativement aux mésententes

- 2.12 Autorisation pour effectuer des travaux de nettoyage des fossés du 5<sup>e</sup> Rang et du 6<sup>e</sup> Rang
- 2.13 Abrogation de la résolution 2020-07-205 concernant la signature de l'acte de servitude avec Hydro-Québec, Bell Canada et 9215-3337 Québec inc. pour les terrains de la rue Touchette (**AJOUTÉ**)
- 2.14 Autorisation de signature de l'acte de servitude avec Hydro-Québec et Bell Canada pour les terrains (**AJOUTÉ**)

## 3. Travaux publics / Chemins-route / Bâtiments-terrains

- 3.1 Autorisation de paiement à Transport et Excavation Ben-Benny inc. – SCM-2020-03 – concernant les travaux de la route Lasnier (Versement final) (**AJOURNÉ**)

## 4. Urbanisme / Environnement / Hygiène du milieu

- 4.1 Rapport des permis émis durant le mois d'août 2021
- 4.2 Avis de motion – Règlement 626-2021 amendant le règlement de zonage no 560-20217 visant à mettre à jour les dispositions relatives à la sécurité des piscines
- 4.3 Adoption du premier projet – Règlement 626-2021 amendant le règlement de zonage no 560-2017 visant à mettre à jour les dispositions relatives à la sécurité des piscines
- 4.4 Avis de motion et dépôt du projet de règlement 627-2021 amendant le règlement de permis et certificats no 558-2017, visant à ajouter des dispositions concernant le certificat d'autorisation relatif à une piscine
- 4.5 Demande de dérogation mineure n° DPDRL 210180 / Lot n°3 557 090
- 4.6 Demande d'autorisation à la C.P.T.A.Q. – Cidrerie Milton inc., lots no 4 281 787 et 4 281 788, pour une utilisation à une fin autre que l'agriculture

## 5. Période de questions

## 6. Ajournement de la séance

M. Yves Tanguay

Directeur général et secrétaire-trésorier

## Séance ajournée du 27 septembre 2021

tenue au Centre communautaire,

130, rue Principale, Sainte-Cécile-de-Milton à 19h30

Présences : 6 Absence : 1 (Paul Sarrazin)

## 1. Réouverture de l'assemblée

- 1.1 Réouverture de la séance ordinaire ajournée du 27 septembre 2021
- 1.2 Modifications à l'ordre du jour / Adoption de l'ordre du jour

## 2. Travaux publics / Chemins-routes / Bâtiments-terrains

- 2.1 Autorisation de paiement à Transport et Excavation Ben-Benny inc. – SCM-2020-03 – concernant les travaux de la route Lasnier (Versement final) (**Retiré**)

## 3. Administration / Ressources humaines / Juridiques / Cour municipale

- 3.1 Mandat pour la rédaction et la publication des avis de contamination et de décontamination du terrain situé au 169, rue Principale – Lot 3 556 241 (**Ajouté**)
- 3.2 Signature des avis de contamination et de décontamination du terrain situé au 169, rue Principale – Lot 3 556 241 (**Ajouté**)

## 4. Période de questions

## 5. Levée de la séance

M. Yves Tanguay

Directeur général et secrétaire-trésorier

# ORDRE<sup>du</sup>JOUR

Séance ordinaire du 6 octobre 2021

tenue au Centre communautaire,

130, rue Principale, Sainte-Cécile-de-Milton à 19h30

Présences : 6 Absence: 1 (Johanna Fehlmann)

## 1. Ouverture de l'assemblée

- 1.1 Ouverture de la séance ordinaire du 6 octobre 2021
- 1.2 Modifications à l'ordre du jour / Adoption de l'ordre du jour
- 1.3 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 13 septembre 2021
- 1.4 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire ajournée du 27 septembre 2021

## 2. Administration / Ressources humaines / Juridique / Cour municipale

- 2.1 Dépôt des états comparatifs - **Modifié**
- 2.2 Dépôt du rapport des paiements
- 2.3 Dépôt du rapport des variations budgétaires autorisées par le directeur général et secrétaire-trésorier
- 2.4 Adoption d'une politique en santé et sécurité au travail
- 2.5 Appui à l'optimisation de l'offre agrotouristique de la Cidrerie Milton inc.
- 2.6 Calendrier des séances mensuelles – modification à la séance de novembre
- 2.7 Autorisation d'achat d'un terrain appartenant à Distribution Beaudry inc., soit une partie du lot 4 148 463– SCM-2021-34
- 2.8 Autorisation de signature de l'entente avec Distribution Beaudry inc. concernant l'enseigne du parc PME
- 2.9 Autorisation de mandat à Me Nancy Brodeur concernant les services professionnels liés à l'achat d'un terrain appartenant à Distribution Beaudry inc., soit une partie du lot 4 148 463, et à l'établissement d'une servitude– SCM-2021-34
- 2.10 Adjudication de gré à gré du contrat SCM-2021-33 - Lotissement du lot 4 148 463, dépôt des nouveaux lots et préparation d'une description technique pour une servitude

## 3. Sécurité publique / Police – Incendie – Premiers répondant

- 3.1 Autorisation de présenter une demande d'aide financière pour la formation des pompiers dans le cadre du programme d'aide financière pour la formation des pompiers volontaires ou à temps partiel

## 4. Travaux publics / Chemins-routes / Bâtiments-terrains

- 4.1 Autorisation de paiement à Transport et Excavation Ben-Benny inc. – Décompte numéro 2 et réception provisoire des ouvrages - Travaux de la route Lasnier (SCM-2020-03)
- 4.2 Adjudication de gré à gré du contrat SCM-2021-16 – Fabrication de descentes de gouttières

## 5. Urbanisme / Environnement / Hygiène du milieu

- 5.1 Rapport des permis émis durant le mois de septembre 2021
- 5.2 Adoption du règlement 626-2021 amendant le règlement de zonage no 560-2017 visant à mettre à jour les dispositions relatives à la sécurité des piscines
- 5.3 Adoption du règlement 627-2021 amendant le règlement de permis et certificats n°558-2017 visant à ajouter des dispositions concernant le certificat d'autorisation relatif à une piscine
- 5.4 PIIA n° 21-05 : demande de permis de construction / lot n° 6 344 230
- 5.5 PIIA n° 21-06 : demande de permis de construction / lot n° 6 344 222

## 6. Service communautaire / Culturel / Loisirs / Communication

- 6.1 Installation d'une œuvre collective participative d'Atelier 19 au parc de planche à roulette
- 6.2 Abrogation de la résolution 2016-01-009 concernant les organismes reconnus par la municipalité
- 6.3 Organismes reconnus par la municipalité

## 7. Période de questions

## 8. Levée de la séance

M. Yves Tanguay  
Directeur général et secrétaire-trésorier

## INFOS-COMMUNAUTAIRE

### CUISINES COLLECTIVES DE LA MONTÉRÉGIE

Cuisiner en groupe pour le plaisir et les économies.

Ouvert à tous, peu importe le revenu et l'âge

Vous êtes curieux, venez essayer !

Contactez Martine St-Germain : (450) 776-6616 poste 5

/P4

## À Sainte-Cécile-de-Milton

- Dès le mercredi 3 novembre en avant-midi
- Au Centre communautaire
- Les planifications se feront par téléphone.

CUISINES  
COLLECTIVES  
DE LA MONTÉRÉGIE



## Bibliothèque en plein air

\*\*\*Ouverte jusqu'au 31 octobre, de 9 h 00 à 17 h 30\*\*\*

SVP, pensez à rapporter les livres empruntés d'ici la fin octobre.

**Nous n'acceptons plus de dons de livres présentement. Nous vous tiendrons au courant lorsque nous serons prêts à en recevoir à nouveau.** Nous sommes rendus à 1000 livres donnés!

Merci à vous tous qui avez contribué.

Nous espérons que vous avez apprécié le service de bibliothèque en plein air encore cette année. Merci aussi d'avoir respecté les lieux!



## RAPPEL récupération piles et cartouches d'encre

La Municipalité récupère les piles et les cartouches d'encre pour vous. Simplement venir les porter à l'Hôtel de Ville durant les heures d'ouverture. Les enfants de l'école primaire Ste-Cécile sont aussi invités à apporter les piles désuètes à l'école. Ils participent ainsi au concours « Récu-Piles » organisé par le comité Agir-Vert.



**Pourquoi est-ce si important de recycler les piles et cartouches d'encre?** Certaines contiennent des produits chimiques toxiques et des matériaux lourds. Réutiliser les matériaux précieux dans ces objets sert à concevoir de nouveaux produits et aide également à réduire le besoin d'extraire du sol des ressources inestimables, mais limitées.



**En récupérant, vous pensez environnement ! Bravo!**

## INFOS-LOISIRS

### Emploi—Surveillant (e) de patinoire



La Municipalité de Sainte-Cécile-de-Milton est présentement à la recherche de deux personnes pour assurer la surveillance de la patinoire extérieure.

#### Principales fonctions :

- ◆ Assurer la sécurité des lieux;
- ◆ Faire appliquer les règles d'utilisation;
- ◆ Assurer l'entretien ménager du chalet;
- ◆ Effectuer le déneigement;
- ◆ Toutes autres tâches connexes.

**Heures de travail :** ±15-30 heures par semaine (variable selon les disponibilités)

**Horaire de travail :** Soirs de semaine et fin de semaine

**Disponibilité :** décembre 2021 à mars 2022

#### Pour postuler :

[direction@miltonqc.ca](mailto:direction@miltonqc.ca) ou sur le [www.miltonqc.ca/emplois-et-benevolat](http://www.miltonqc.ca/emplois-et-benevolat)



## Programmation loisirs hiver 2022

Des cours vous seront offerts pour l'hiver 2022. Les informations vous seront communiquées au début janvier par une publication postale et sur nos différents moyens de communication.



## INFOS-CITOYENS



Prévention des incendies

**LE PREMIER RESPONSABLE C'EST TOI !**

**Dans la nuit du  
6 au 7 novembre  
on recule l'heure!**

Il faudra reculer l'heure pour revenir à l'heure normale.



**Profitez-en pour effectuer le changement de pile de votre détecteur de fumée.**

L'avertisseur de fumée reste le moyen le plus efficace et le moins dispendieux pour sauver des vies en cas d'incendie, particulièrement s'il se déclare la nuit, à notre insu. Il faut régulièrement vérifier son fonctionnement et remplacer sa pile. Le remplacement de la pile est recommandé lors du changement d'heure. **PENSEZ-YI!**

# Célébrations 175e Ste-Cécile-de-Milton

## Prochaines activités 175e

Les activités prévues au calendrier 2021 pour novembre et décembre sont reportées à l'année 2022.  
Surveillez les plateformes d'information pour l'annonce des nouvelles dates.

Merci de votre compréhension!

**Merci aux bénévoles pour  
la réussite des activités  
du 11 octobre dernier qui  
ont été bien appréciés par  
la population.**

**Merci aussi aux citoyens  
pour votre participation!**



## Merci aux commanditaires des Célébrations du 175e



Commanditaire DIAMANT :



Commanditaires OR :



Commanditaires ARGENT :

- TRANSPORT ET EXCAVATION BEN-BENNY INC. - AGRICLÉ - LIGNES MASKA

Commanditaires BRONZE :

- ENTREPRISE SEBEM INC. - ATELIER ARCHAMBAULT - ÉQUIPEMENTS PONTBRIAND  
- J.C. OSTROWSKI SPÉCIALISTE EN AMÉNAGEMENT EXTÉRIEUR INC. - BOUTIQUE WANDERLUST-LA VIE À L'ÉTAT PUR  
- ASPHALTE BERNIER INC. - MENUISERIE ROGER LUSSIER - ÉBÉNISTERIE ROLAND BEAUREGARD INC.  
- MILTON AUTOMOBILE

Commanditaires COLLABORATEURS :

- USINAGE DENIS PION INC. - POMPAGE DE BÉTON DL INC. - TRANS-EAU INC. - ATELIER JL TECH - FERME JOHEL



ACADÉMIE DU MEUBLE (École d'ébénisterie pour adultes à temps partiel)

PARTENAIRES

Mme Andréanne Larouche, députée de Shefford;  
Sunil Nagrani, NagraNimage pour le visuel du 175e;

M. André Lamontagne, député de Johnson  
Mme Nathalie Roy, graphiste chez L'Heureux&Roy, pour le calendrier

## Rappel – Deux collectes de surplus de feuilles et de résidus de jardin en automne

Bientôt, les feuilles commenceront à tomber des arbres! Ne manquez pas les deux collectes qui auront lieu les [27 octobre et 10 novembre 2021](#)

Les surplus de feuilles ou de résidus de jardin doivent obligatoirement être placés dans des sacs en papier

(sans agrafes, corde ou ruban adhésif). N'oubliez pas qu'en plus de cette collecte spéciale, vous pouvez [feuillicycler](#), utiliser le [bac brun](#) ou apporter vos surplus de feuilles aux [écocentres!](#)

COLLECTE DE SURPLUS DE FEUILLES ET DE RÉSIDUS DE JARDIN



DEUX COLLECTES EN AUTOMNE

COMPOSTER  
RÉCUPÉRER  
RECYCLER  
HAUTE-YAMASKA

Pour connaître vos jours de collectes  
GENEDEJETER.COM

## BAC BRUN—COMPOSTAGE

Attention ! À partir de décembre le bac brun sera ramassé une fois par mois pour la période hivernale. À Sainte-Cécile-de-Milton, le contenu du bac brun sera ramassé le **8 décembre**.

## Rappel des matières acceptées à L'ÉCOCENTRE DE GRANBY

REGROUPEZ VOS MATIÈRES PAR CATÉGORIE AVANT DE VOUS RENDRE AUX ÉCOCENTRES. ELLES SERONT MIEUX RECYCLÉES ET VOUS GAGNEREZ DU TEMPS SUR PLACE!

### MASQUES JETABLES – NOUVEAU!

- ◆ Masques de procédure
- ◆ Masques respirateurs
- ◆ Masques à fenêtre

*\*Aucun produit médical souillé ou contaminé avec des traces de sang ou des liquides biologiques n'est accepté. Si vous avez eu un diagnostic positif à la COVID-19, vous devez jeter vos masques aux ordures dans un sac scellé.*

### VERRE

Bouteilles de vin et spiritueux, contenants alimentaires, pots Mason, etc. (propre et sans bouchon).

### RÉSIDUS VERTS

Feuilles, paillis, résidus de jardin, terre non contaminée, tourbe, etc.

### ENCOMBRANTS ET AUTRES

Bains, divans, douches, vaisselles abîmées, fauteuils, fibre de verre, matelas, miroirs, sièges pour bébé, tapis, filtres et toiles de piscine, toilettes, lavabos, CD et DVD, cassettes, etc.

Pour connaître toutes les matières acceptées, rendez-vous sur [genedejeter.com](#)

## \*Nouveau\* Hausse de la valeur des immeubles admissibles au programme RénoRégion 2021-2022

Les propriétaires à revenu faible ou modeste qui souhaitent effectuer des réparations visant à corriger des déficiences majeures à leur résidence pourront cette année encore bénéficier du programme d'aide à la rénovation RénoRégion.

Nouveau de cette année, la valeur des immeubles admissibles au programme a été **haussée à 120 000 \$**.

Pour connaître les autres conditions d'admissibilité et obtenir le formulaire de préinscription, consultez le site Web [Haute-Yamaska.ca](#), à la page *Programmes d'aide à la rénovation*. Vous pouvez également contacter la MRC au 450 378-9975.

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC

Programme  
RÉNORÉGION



## INFOS- URBANISME

### Nettoyage des ponceaux

Comme chaque année à l'automne, nous avons une accumulation de résidus de sédiments et de feuilles qui contribue au blocage des ponceaux et à leur mauvais fonctionnement.

Ainsi, **nous invitons les propriétaires au nettoyage préventif à la fin de l'automne**. Ceci permettra d'éviter le blocage du ponceau et les dommages au fossé et au pavage de la rue lors de la crue printanière.

### **Brûlage des feuilles mortes**

Il est interdit à toute personne de faire un feu d'abattis (brûlage de branches, de feuilles mortes ou de matières similaires) à l'intérieur du périmètre urbain et sur les terrains dont la superficie est inférieure à 5 000 m.c. en zone agricole. Dans les autres circonstances, un permis, accompagné de conditions, est nécessaire avant de procéder à un tel feu. Contactez le responsable de l'urbanisme pour en savoir plus à ce sujet au 450-378-1942 poste 132.



# TOAST & CAFÉ NOVEMBRE ET DÉCEMBRE

**Mardi 9 novembre 2021**

**Mardi 7 décembre 2021**

**Au Centre communautaire  
De 8h30 à 10h00**

**Rencontres conviviales  
pour aînés (50 ans et plus)**

**Bienvenue à tous!**



**FADOQ**



Les activités reprennent peu à peu. Pour les connaître, connectez-vous au Site Web, sur Facebook ou communiquez avec Mme Lucienne Riel **450-361-2776**.

Le renouvellement des cartes de membres du club FADOQ sera fait dans les prochaines semaines par la poste comme en 2020. N'hésitez pas à nous rejoindre si vous avez des questions

## ACTIVITÉS DE NOËL

Des activités pour Noël seront organisées au cours de décembre 2021. Les détails seront annoncés en novembre dans les médias sociaux, sur le site web et le panneau électronique.



Maire	Conseillers et conseillères	
<b>Paul Sarrazin</b>	Pierre Bernier 450-776-6218	Jacqueline L. Meunier 450 378-6809
450-378-1942 450 777-6717 maire@miltonqc.ca	Sylvain Goyette 450 777-1346	Johanna Fehlmann 450 777-5629
	Sylvain Roy 450 378-6909	Ginette Prieur 450 372-6517
Directeur général et secrétaire –trésorier	Yves Tanguay direction@miltonqc.ca	450-378-1942 poste 122
Comptabilité, Directeur général adjoint	Francis Pelletier comptabilite@miltonqc.ca	450-378-1942 poste 123
Adjointe administrative et greffière adjointe	Éliane Cardin greffe@miltonqc.ca	450-378-1942 poste 127
Loisirs, vie communautaire, communications	Isabelle Martin viecommunautaire@miltonqc.ca	450-378-1942 poste 126
Urbanisme	Sofiane Fiala urbanisme@miltonqc.ca	450-378-1942 poste 132
Travaux publics	Luc Ménard travauxpublics@miltonqc.ca	450-378-1942 poste 133
Réception	France Tremblay mun@miltonqc.ca	450-378-1942 poste 127

## NOVEMBRE 2021

2	13h00	Galet- FADOQ- Centre communautaire
3		Collecte d'ordures ménagères et organiques
4	10h00	Aînés Actifs—Centre communautaire—Gratuit
6-7		<b>ATTENTION! NOUS REVENONS À L'HEURE NORMALE</b>
8	19h30	<b>Séance mensuelle publique Centre communautaire - OUVERT À TOUS</b>
9	8h30	Toast & Café –Centre communautaire
9	13h00	Galet- FADOQ- Centre communautaire
10		Collecte des matières recyclables, organiques et <b>collecte de feuilles</b>
11	10h00	Aînés Actifs—Centre communautaire—Gratuit
16	13h00	Galet- FADOQ- Centre communautaire
17		Collecte d'ordures ménagères et organiques
18	10h00	Aînés Actifs—Centre communautaire—Gratuit
23	13h00	Galet- FADOQ- Centre communautaire
24		Collecte des matières recyclables et organiques
25	10h00	Aînés Actifs—Centre communautaire—Gratuit
30	13h00	Galet- FADOQ- Centre communautaire

## DÉCEMBRE 2021



1		Collecte d'ordures <u>ménagères SEULEMENT</u>
2	10h00	Aînés Actifs—Centre communautaire—Gratuit
6	19h30	<b>Séance mensuelle publique Centre communautaire - OUVERT À TOUS</b>
7	8h30	Toast & Café –Centre communautaire
7	13h00	Galet- FADOQ- Centre communautaire
8		Collecte des matières <u>recyclables et organiques</u>
13	19h30	<b>Séance mensuelle publique BUDGET Centre communautaire - OUVERT À TOUS</b>
14	13h00	Galet- FADOQ- Centre communautaire
15		Collecte d'ordures <u>ménagères SEULEMENT</u>
22		Collecte des matières <u>recyclables SEULEMENT</u>
25	<b>JOYEUX NOËL</b>	
<b>HÔTEL DE VILLE FERMÉ 27-28 DÉCEMBRE</b>		
29		Collecte d'ordures <u>ménagères SEULEMENT</u>



**Séances publiques**

Sainte-Cécile-de-Milton

**8 novembre 2021 19 h 30**

**6 décembre 2021 19 h 30**

**13 décembre 2021 BUDGET 19 h 30**